

ahn Jr Gnaden bescheche, darumben Jch auch ein Coppey gestellt so die Herren hierby zuempfachen unnd soll man sich nitt Jrren lassen des Herrn Mareschallen Engellendischer reis, dann ob er schon nitt wider zu hooff ahngelangtt syn möchtte, so hatt er doch syne Officieren Jnn Paris die Jme syne schriben wol zubehendigen wüssen. Unnd wyl Jch die Herren pitten mier die vermessenheit der Coppyen stellung (wil mier wol bewust sy mitt beseren Concepisten verfast) günstig zuverzichen. Jst auch von mier anderer gstatlt nitt beschechen dann allein der Emendation unnd Correction uwer U.L.E. gentslich Jrens gfallens heimbgstellt. Jch aber khan iwch wol vergwüssen das solche Jr Gnaden Herren [franz. Ambassador Robert] M y r o n unnd U.L.E. der Statt Solothurn guttbefinden auch dem hiervon abgangnen schriben nitt ungemess. Dis alles Jer mine ... Herren von mier wach ze diensten geneigttwilliger Jnn gutten verstahn unnd thun".

- 1) 1626 war Bassompierre Ambassador Frankreichs in England. Falls mit der im Schreiben erwähnten Reise Bassompierres nach England diese Ambassade gemeint ist, muss vorliegender Brief 1626 geschrieben worden sein.
- 2) Vermutlich handelt es sich um AH 75/110.

---

Konzept - AH 75, 229-230 - Blatt 230<sup>V</sup> leer

109

[1626?]

SCHREIBEN VOM [ZUGER STADT- UND AMTSRAT] KONRAD III. ZURLAUBEN  
[AN SCHULTHEISS UND RAT VON LUZERN, DEM VORORT DER  
KATH. ORTE]

---

s. AH 75/108

---

Kopie, von anderer Hand als AH 75/108 - AH 75, 231-232 - Blatt 232 leer

110

[1626]

A

SCHREIBEN [VON SCHULTHEISS UND RAT VON LUZERN?, VORORT DER KATH.  
ORTE, AN DEN FRANZ. KOENIG, LUDWIG XIII.]<sup>1</sup>

---

"Diewyl wier der ... künigklichen Mst. Ludwig des 13. dis namens Kunig zu Franckrich unnd Navarra unsers ... Pundtsgnossen heilige Jntention gutten ge-

fasten Endtschluss unnd Erkhlerung verstanden, das Namlichen ... Jr ... Mst. uns unnd unsere ... Eydtgnosschafft unnd deren Zugwandten so Jnn Jrer unnd unseren Pündtnussen Jnngeschlossen unnd begriffen synd, als ein recht gethrüwer Eydt unnd Pundtsgnoss, by allen unnd Jeden Landen, lütten, herrschafftten, friheitten, grechtickeitten auch unser wahren Catholischen Römischen Religion, zuerhaltten, zubeschützen, zubeschirmen unnd mitt Jr Machtt zuhandthaben gnedigen willens unnd begerens. Derohalben wier als billichen zu schuldi-ger hochster danckbarheitt unnd darmitt ... Jr ... Mst. unser ... wahre affection unnd ... willen gespüren unnd erkennen, uns hyemitt Einhelig Jnn krafft dis Brieffs Erkhleret unnd beschlossen, das wier ebermessig solcher Jr ... Mst. heiliger Jntention unnd gnedigen ... Endtschluss byfallen, unnd also wider unnd gegen allen der Jenigen wer doch die syendt, so hochgedachte Jr ... Mst. unsere Eydtgnosschafft unnd dero Zugwandten die Jnn unsere Pündtnuss begriffen synd, an dem einen oder andern Ohrtt wider recht unnd billikeitt an Landen, lütten, herrschafftten, friheitten, grechtikeitten, auch unser wahren Catholischen Römischen Religion zuverhinderen, ahnutasten unnd zu undertrucken begertend, mitt aller unser machtt unnd bestes vermogens byzuspringen, zuschützen, zuschirmen, unnd zuhandthaben, vermög unsers allersitz zusammenhabenden Pündtnusses, unnd besonders die mitt ... Jr ... Mst. habende Pündtnuss unnd Ewigen friden [von 1516] Jnn allem Jrem Jnnhaltt, Puncten unnd Articklen gethrwlich uffrecht wahr vest unnd stett zuhalten, Jnn der Hoffnung unnd Zuversicht es werde ... Jr Mst. Solche unsere offentliche ... Erliche Erkhlerung zu gnedigem benüögen uffnemen unnd verstahn, unnd uns umb aller widerwertigen unbillichen Zulagen so Jr Mst. fürkhomen syn mochtend für wol unnd gnugsam entschuldiget halten auch allen deswegen gefasten ungnedigen willen gnedigst fallenlassen. Auch ebermessiger gstatlt Jnn Jrem so gnedigen gegen uns unnd gmeiner ... Eydtgnosschafft gethonem Enndtschluss gnedigst verharren unnd unbeschwertt uns ein gegenbrieff gleichen Jnnhaltts gnedig erteilen unnd zu mehrerer bestettigung Jr Mst. gnedigsten gutten willens So vil mögliche furderliche gnedige anordnungen zu den Bezalungen der Oberkheitten privatt personen auch der Penzionen verschaffen. So habend wier deme allem unserem obgedachtten Endtschluss zu wahrer bekrefftigung unser Secret Insigeel offenttlich hieruff trucken unnd geben lassen".

- 1) Rein vom Inhalt her könnte es sich sehr wohl um das Konzept handeln, das K o n r a d III. Zurlauben laut AH 75/108 zuhanden von Schultheiss und Rat von Luzern verfasst hatte.